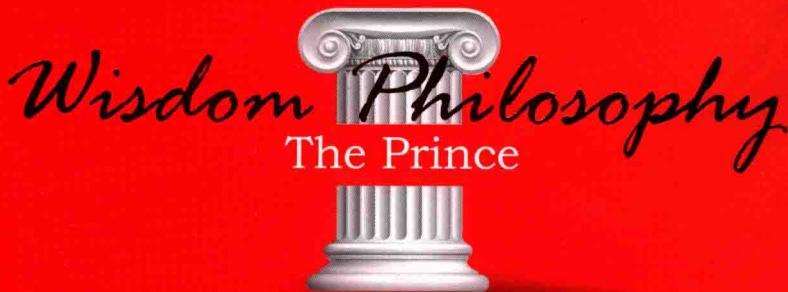




君王论



(意) 马基雅维利 / 著
刘 焯 / 编译

后代君主和统治者的案头书

具有永恒价值的处世智慧奇书，与《智慧书》《孙子兵法》并称为人类思想史上的三大智慧奇书

哈佛大学113位教授推荐的最具影响的书



吉林出版集团有限责任公司 | 全国百佳图书出版单位



君王论



(意) 马基雅维利 / 著
刘 焯 / 编译



吉林出版集团有限责任公司 | 全国百佳图书出版单位

图书在版编目 (CIP) 数据

君王论 / (意) 马基雅维利著 ; 刘烨编译. — 长春:
吉林出版集团有限责任公司, 2014.11

ISBN 978-7-5534-5791-8

I. ①君… II. ①马… ②刘… III. ①君主制—研究
IV. ①D033.2

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第230465号

君王论 (Jun Wang Lun)

作 者 (意) 马基雅维利

译 者 刘 烨

责任编辑 王亦农

开 本 710mm × 1000mm 1/16

字 数 180千字

印 张 14

印 数 1—5 000册

版 次 2014年11月第1版

印 次 2014年11月第1次印刷

出 版 吉林出版集团有限责任公司

发 行 吉林音像出版社有限责任公司

吉林北方卡通漫画有限责任公司

地 址 长春市泰来街1825号 邮 编: 130062

印 刷 北京富达印务有限公司

ISBN 978-7-5534-5791-8 定价: 29.80元



序 言

尼柯洛·马基雅维利(Niccolò Machiavelli, 1469—1527), 意大利著名的政治哲学家、音乐家、诗人, 和浪漫喜剧剧作家, 也是佛罗伦萨的爱国者、公务员, 以及政治理论家。

马基雅维利出生在一个没落的贵族家庭, 父亲曾是一名律师, 但当他出生后, 家中除了一些书籍之外已经是一无所有, 因此他并没有多少接受正统教育的机会。马基雅维利和兄妹四人的教育, 主要依靠父母亲的家庭熏陶和指导。

年少的马基雅维利有着强烈的求知欲, 只要一有空闲, 就会阅读西塞罗、贺拉斯、李维等人的著作, 并通过自学, 精通了古奥的拉丁文; 培养了一种独立思考、崇尚自由的精神气质。成年以后, 投身于政界, 成为佛罗伦萨政府雇员, 但一直碌碌无为, 不见起色。

1498年, 马基雅维利出任佛罗伦萨共和国第二国务厅长官, 兼任共和国执政委员秘书, 负责外交和国防, 经常出使各国, 这才让他初步崭露头角。

1501年, 皮埃罗·索德里尼当选为终身正义旗手, 马基雅维利因深受其赏识, 被选为索德里尼的重要助手。在此后的国家事务中, 马

基雅维利发挥了越来越重大的作用和影响。

在共和国政府中任职期间，马基雅维利看到佛罗伦萨的雇佣军军纪松弛，因而极力主张建立本国的国民军。

1505年佛罗伦萨通过建立国民军的立法，成立国民军九人指挥委员会，马基雅维利担任委员会秘书，并在征服比萨的战争中，率领军队，亲临前线指挥作战。1509年比萨投降佛罗伦萨。

在神圣罗马帝国皇帝和教皇的矛盾中，马基雅维利到处出使游说，力图使其和解，避免将佛罗伦萨拖入战争，并加强武装以图自卫。但当他1511年前往比萨时，教皇的军队攻陷佛罗伦萨，废黜执政官，美第奇家族重新控制佛罗伦萨。马基雅维利丧失了一切职务。

1513年，马基雅维利被投入监狱，受到严刑拷问，但最终被释放。获释后，马基雅维利移居城外，在父亲遗留给他的那小块贫瘠的土地上，过着清贫的农夫生活。在他隐居乡间的日子里，也开始了他的写作。在此期间，他完成了自己的第一部著作即这本惊世骇俗的《君王论》。

《君王论》是马基雅维利对佛罗伦萨数百年间“政治实践与激烈革命”的一个总结，也是他本人从政10余年的经验教训的理论产物。面对意大利长期政治分裂所造成的恶果，他认为只有建立起统一的中央集权政治，才能抑制内乱，抗御外侮，维护国家的主权和民族的尊严。在讨论君王的统治方式和权谋术数时，马基雅维利将博尔贾当作可资仿效的榜样，认为那些强暴狡诈、背信弃义的卑劣手段，只要有利于目标的实现，就都是可取的，并应当加以肯定。这一整套政治思想，充分



反映了当时新兴的资产阶级建立强大而统一的中央集权国家的进步要求。

马基雅维利自己对这部书也期许甚高。他满怀热望将这部书稿献呈美第奇家族(约1515年,受者为小洛伦),但并没有得到重视,被弃若敝屣。该书直到1532年,在教皇克莱芒七世(1480~1534)的赞助下才得以出版,而此时,马基雅维利离世已5年了。

马基雅维利的思想中含有浓厚的人文主义色彩。既有对权利,以及随权力而来的利益的崇拜,又有对阶级荒淫无耻的无情揭露。他认为,想要统治者援手拯救祖国而完全出于公心是不可思议的,这当中必然会掺杂大量的私欲和肮脏的权术。

要想全面理解马基雅维利的思想,仅仅读他的《君王论》是远远不够的。他后期完成的《李维史论》更是集中了他全部的共和政治的思想精华,《李维史论》也因此而被认为是《君王论》的不可或缺的孪生姊妹篇。除了这几部作品外,马基雅维利还留下了《战争的艺术》、《关于日耳曼国家的报告》、《曼陀罗华》、《克丽齐娅》及大量的笔记、书信和调查报告等。这些文字在历史上都有着不可忽视的重要价值。

《君王论》自出版以来,对整个世界的政治思想和学术领域都产生了极为巨大的影响。然而对这部作品的诋毁之声远远高于赞誉之声,自书面世一来,对这部书及作者的攻击几乎一直没有间断。直到二十世纪后期,人们才逐渐的能够以平静的心情和科学的态度来予以研究。

在西方,《君王论》被誉为“影响世界的十大名著”之一,是对政治



斗争技巧最独到、最精辟、最诚实的“验尸”报告。编者坚信,马基雅维利及其思想必将越来越受到人们的重视,而他的一系列重要作品,也会逐步完整的译介到国内来,使国人能更为全面的了解这位来自西方的思想巨人。

编者

君
王
论





目 录

序言

第一篇 君王国的国体

国体是一种社会制度,有“共和国”和“王国”之称。“王国”又有世袭王国和新奠基缔造的王国之分。所谓世袭王国,则是指国家的统治者由某一家族世代沿袭继承着;新奠基缔造的王国便是在推翻了原世袭王国之后,由新一批统治家族掌握国家的政权机器的国家。本章就王国的种类和其诞生方式进行了深入探讨。

第一章 论世上的王国种类及诞生方式 2

第二章 论世袭的王国	4
第三章 论混合式王国	6

第二篇 君王国的获取

每个人建立君王国的方式各不一样,有人凭借自身的力量和才智取得新领地,有人巧借他人之力或者因为机缘巧合而获得新君王国,当然也有凭借邪恶手段获得君王权位的人,方式各不相同,手段也是层出不穷。本章为你一一展示。

第一章 论亚历山大征服大流士及其他	29
第二章 如何统治法律和自由下的被占领国	35
第三章 凭借自身的力量与才智而取得的新领地	39
第四章 论凭借他人之力或者因为机运而获取的新君王国	46
第五章 论以邪恶手段获得君王权位者	60

第三篇 国民与教会政治

在任何一个城市里,我们都可以找到两个互相对立的党派:一方





面,民众渴望摆脱贵族统治与压迫;另一方面,贵族则要求统治与压迫民众。由于这两种相反的愿望的反差对比,于是就产生下述三种结果:一是成立一个绝对政府,即所谓君王权;二是完全自由化,即所谓自主权;三是法纪紊乱,即无政府状态。除了这针锋相对的两方阵营之外,在城市,还存在另方势力,那便是教会。教会政治与国民政治又截然不同,个中差异,看本章为你一一讲述。

第一章 论市民君王国	73
第二章 如何评估所有君王国的力量	79
第三章 论教会君王国	82

第四篇 军队与国防

一个国家能否国富民安,很大程度上取决于该国的国防力量,而国防力量又取决于该国的军队建设。君王通常是一个国家军队的首领。君王在执政期间,使用保卫本国领土的军队,或者是他自己指挥的军队,或者是雇佣军、客军,或者是混合式的军队。由此,在其使用和指挥军队时,必然会出现诸多问题,本章就君王、军队与国防建设之间的关系进行了翔实阐述。

第一章 论各种军队兼及雇佣军	89
----------------------	----



第二章 论客军、混合军和本国军 99

第三章 论君王在军事方面的责任 107

君王论

第五篇 暴政与仁政

人们之所以爱君王,是基于他们自己的意志,而感到畏惧则是基于君王的意志。因此,一位明智的君王办任何事情都应当将自己的地位及自己的意志建立在自己能够控制的方面,而不是立足在他人的意志之上。向臣民施暴只会断送性命,而施行仁政,往往能长治久安。

第一章 论世人尤其君王受到赞扬或责难的缘由 116

第二章 论慷慨与吝啬 120

第三章 论残暴与仁慈,兼论为人所爱与为人所惧孰优 125

第六篇 君王的自身形象

任何一个君王都不能够认为自己总是高高在上,不可一世之人;相反,一个明智的君王应当预料自己只能选择一条曲折的道路。世间的事情通常是风云变幻难测,说不定谁在刚刚躲过一种不利的同时,又遭到另一种不利的困厄。因此,君王应当明智地采取谨慎之道,识





别各种不利的因素,进而选择害处最少的作为最佳的途径,以此来维护自身的形象。

第一章 论君王应当如何守信	133
第二章 论君王必须避免受到蔑视与憎恨	139
第三章 论建筑城堡利弊,兼论君王日常事务	159
第四章 君王应怎样做才能受人尊敬	167

第七篇 当权人

当权人挑选辅助自己的大臣是一件至关重要的事情,挑选出的大臣素质的高低、人品的高尚与卑劣,直接影响当权人决定一件事情时的对与错。大臣的好与坏关系到一个国家的社稷安危。

第一章 论君王的大臣	178
第二章 论如何远离谄媚者	181
第三章 论意大利的君王们丧失国家的根本原因	185
第四章 论命运对人世的作用,兼论对抗命运	189
第五章 奉劝将意大利从蛮族手中解放出来	194

附录 论马基雅维利/200



【第一篇】

君王国的国体

国体是一种社会制度，有“共和国”和“王国”之称。“王国”又有世袭王国和新奠基缔造的王国之分。所谓世袭王国，则是指国家的统治者由某一家族世世代代沿袭继承着；新奠基缔造的王国便是在推翻了原世袭王国之后，由新一批统治家族掌握国家的政权机器的国家。本章就王国的种类和其诞生方式进行了深入探讨。



第一章

论世上的王国种类及诞生方式

无论什么朝代，凡统治着人类或曾统治过人类的一切国家与领地，一种称“共和国”，另一种则称“王国”。而“王国”又可分为世袭而来的和新奠基缔造的。所谓世袭王国，则是指国家的统治者由某一家族世世代代沿袭继承着；新奠基缔造的王国便是在推翻了原世袭王国之后，由新一批统治家族掌握国家的政权机器的国家。





新建的王国或者一切都是新生的，像米兰公国的弗朗西斯科·西福尔扎（Francesco Sforza）^①；或者，部分掠夺来的领土被归并到某君王世袭的国家里的，像西班牙的那不勒斯王国^②。

那些被某一君王占领来的领土，不外乎于领土上的人们早已熟悉占领者的统治和曾是自由之邦两种情况。它们之所以成为被侵吞或被掠夺的对象，其理由是由于本土的弱小，容易屈服或受制于某君王的武力，或者是凭借另一君王的武力，向邻邦进行扩张称国，也有的是因为某君王才能超群，对自己意欲占有的领土不需费吹灰之力，便能智取。

第二章 论世袭的王国

在我的《论说集》(The Discourses)中,已和大家充分地讨论过共和国的问题,所以,我就不想在此文中再多费笔墨了。我感兴趣的是:现在和大家谈谈王国。先讨论一下在前一章我所提出的各种由不同的方式所诞生的王国;也同君王们讨论如何才能治理好自己的国家并使其强盛。

我认为,一个由某一个家族“一贯制”统治的世袭国家,要比其他以任何形式新奠基缔造的国家好治理得多。世袭国家有一整套世代相传的陈规旧举,各代的统治者只要不逾越那些陈规旧举,不进行大的“标新立异”,一切顺从人心民意,或者让自己去适应那些不可预见的情况,要使得国家安宁是不难办到的。这样的君王,如果他不荒淫无度,稍稍勤奋,那么他就不会在各种非常的外力干扰中显得无所适从,除非外力与自己的强弱对比差距过大。即使有某种外力夺走了他的王位,他也不会甘乎其辱,一旦有成熟的时机、条件和土壤,他还是有能力收复自己的江山。

为了验证前述的观点,我在此不妨举个突出的例子,即意大利曾有过费雷拉公爵(Duke of Ferrara)^③。在1484年和1510年,费



雷拉公爵先后率领其部打退了威尼斯人和教皇尤利乌斯二世 (Julius II)^④的大举进犯，世袭王国的统治便是他的不二法门。因为他的一家已累代牢牢地统治了这一领地。费雷拉公爵在合法地继承君王位置后，以其爱民如子之心，深得上下臣民的拥戴和追随。



作为一个世袭王国的君王，只要他的所作所为不过分出格，亦即不犯天理难容的罪恶，那么他就可以为自己的臣民们所深深的拥戴。这是合乎常理的。

由于世袭王国的统治缺乏变革的意识，它的主要弊端突出地表现在古老、落后等方面。世袭王国仿佛一个大家庭一样框架上没有变革之意识，所以它的科技与生产力无法得到正常的发展，这也充分地说明世袭王国终究要被变革成强盛的国度所侵没。历史发展的规律以无可辩驳的事例说明：每一个变革总是为另一个新变革作准备，并促成另一个更新的变革的发生！